

## Règlement numéro 123

### RÈGLEMENT POUR FIXER LES TAXES ET LES TARIFS 2012

**CONSIDÉRANT** que la Ville de Portneuf, M.R.C. de Portneuf, est une corporation régie par les dispositions de la Loi sur les cités et villes;

**CONSIDÉRANT** les pouvoirs accordés par la loi sur la fiscalité municipale;

**CONSIDÉRANT** que l'avis de motion de ce règlement a été préalablement donné par madame la conseillère Anick Leclerc à la séance de ce conseil tenue le 12 décembre 2011;

**CONSIDÉRANT** que la Ville de Portneuf s'est prévalu des articles 244.29 et suivants de la Loi sur la Fiscalité Municipale, afin de fixer plusieurs taux de la taxe foncière générale en fonction des catégories d'immeubles suivantes :

- Celle des immeubles résiduels
- Celle des immeubles non résidentiels
- Celle des immeubles industriels

En conséquence, il est proposé par monsieur le conseiller Philippe Gignac et résolu à l'unanimité que ce conseil adopte le règlement suivant, portant le numéro 123 et qu'il soit ordonné et statué ce qui suit :

#### **ARTICLE 1 : Titre**

Le présent règlement portera le titre de :  
"RÈGLEMENT POUR FIXER LES TAXES ET LES TARIFS 2012.

**ARTICLE 2 : Qu'il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé une taxes foncière sur tous les biens fonds imposables de la Ville tels que portés au rôle d'évaluation 2012, en fonction des catégories d'immeubles suivants :**

2.1 **Immeubles résiduels** : Une taxe foncière de un dollar dix-neuf et quatre dixième de cent (1,194\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation.

**Immeubles non résidentiels** : Une taxe foncière de un dollar cinquante-quatre et quatre dixième de cent (1,544\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation.

**Immeubles industriels** : Une taxe foncière de un dollar soixante-sept et quatre dixième de cent (1,674\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation.

Note : Les taux de taxe foncière énoncés précédemment comprennent un tarif de neuf et neuf dixième de cent (0,099\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation pour défrayer la compensation de la municipalité exigée par le gouvernement du Québec pour les services de la Sûreté du Québec, un tarif de six dixième de cent (0,006\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation pour la réserve financière du règlement 069, un tarif de quinze et deux dixième de cent (0,152\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation pour le service de la dette à l'ensemble, un tarif de un et sept dixième de cent (0,017\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation pour le fonds de roulement.

- 2.2 Qu'une taxe foncière de quatre et huit dixième de cent (0,048\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables du **secteur sud**, tels que portés au rôle d'évaluation en vigueur, pour défrayer une partie du service de la dette du secteur sud.
- 2.3 Qu'une taxe foncière de quatorze et sept dixième de cent (0,147\$) du cent dollars (100\$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables du **secteur nord**, tels que portés au rôle d'évaluation en vigueur, pour défrayer 25% du service de la dette du secteur nord.

**Article 3 : La tarification pour les services municipaux (aqueduc et égout) sera appliquée de la façon suivante :**

Il y a trois tarifs pour l'aqueduc : un pour le service de la dette du secteur sud, un pour le service de la dette du secteur nord, un pour assurer le coût d'opération du réseau global d'aqueduc. Il y a trois tarifs pour l'égout : un pour le service de la dette du secteur sud, un pour le service de la dette du secteur nord, un pour assurer le coût d'opération du réseau global d'égout.

La valeur de chaque tarif est établie en divisant les dépenses engagées relativement à l'objet du tarif, soit les intérêts et les remboursements en capital des échéances annuelles des emprunts, soit les dépenses d'opération, d'entretien et d'investissements pour les services d'aqueduc et d'égout, par le nombre d'équivalent-habitation de l'ensemble des immeubles imposables desservis par l'objet dudit tarif.

Le montant de la compensation imposée pour un immeuble, relativement à un objet tarifé, est le produit du nombre d'équivalent-habitation attribué à l'immeuble imposable, selon le tableau 1, par la valeur attribuée audit tarif.

| Tableau 1<br>TYPE D'UNITÉ   | ÉQUIVALENT HABITATION                      |       |
|---|--|-------|
|   | AQUEDUC                                    | ÉGOÛT |
| Résidentiel, par logement   | 1,00                                       | 1,00  |
| Résidentiel, par logement - développement portneuvien   | 1,00                                       | 1,00  |
| Résidentiel, saisonnier   | 0,50                                       | 0,50  |
| Salon de coiffure 1 chaise intégré à la résidence   | 0,50                                       | 0,50  |
| Usage commercial de services et de services professionnels à la résidence ( en plus du tarif de la résidence) | 0,25                                       | 0,25  |
| Autres usages commerciaux, de services, de services professionnels, de 0 à 10 employés                        | 2,00                                       | 2,00  |
|   | par groupe de 1 à 10 employés additionnels | 1,00  |
| Institutions financières, bureau des postes, édifice à bureau de 0 à 10 employés                              | 2,00                                       | 2,00  |
|   | par groupe de 1 à 10 employés additionnels | 1,00  |
| Magasins, quincailleries, commerces de détails, de 0 à 10 employés  | 2,00                                       | 2,00  |
|   | par groupe de 1 à 10 employés additionnels | 1,00  |
| Garage et/ou station service  | 1,50                                       | 1,50  |
| Lave-auto, buanderie  | 4,00                                       | 4,00  |
| Transport commercial, scolaire ou autre   | 3,00                                       | 3,00  |
| Restaurant, café, casse-croûte ou similaire de 1 à 10 places  | 2,00                                       | 2,00  |
|   | par groupe de 1 à 10 places additionnelles | 1,00  |

|  |                            |                            |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Hôtel, motel, auberge, maison de pension ou chambre:<br>de 1 à 4 chambres  | <b>1,00</b>                | <b>1,00</b>                |
| par groupe de 1 à 4 chambres additionnelles  | <b>1,00</b>                | <b>1,00</b>                |
| Industries de production alimentaires de 0 à 10 employés<br>par groupe de 1 à 10 employés additionnels   | <b>2,00</b><br><b>2,00</b> | <b>2,00</b><br><b>2,00</b> |
| Industries de 0 à 10 employés  | <b>2,00</b>                | <b>2,00</b>                |
| par groupe de 1 à 10 employés additionnels   | <b>1,00</b>                | <b>1,00</b>                |
| Bâtiments de ferme (résidence)   | <b>1,00</b>                | <b>1,00</b>                |
| par groupe de 1 à 10 bêtes   | <b>2,00</b>                | <b>2,00</b>                |
| Terrain vacant desservi par le frontage minimal requis<br>pour être utilisé conformément à la réglementation<br>municipale                             | <b>1,00</b>                | <b>1,00</b>                |
| Terrain vacant desservi par le frontage minimal requis<br>pour être utilisé conformément à la réglementation<br>municipale - développement portneuvien | <b>1,00</b>                | <b>1,00</b>                |
| Piscine et SPA   | <b>0,30</b>                | <b>0,00</b>                |

### Calcul selon un compteur d'eau ou un relevé de charge en DBO5

Malgré les équivalents-habitation attribués à un type d'unité, lorsqu'une unité est dotée d'un compteur d'eau, l'équivalent-habitation pour l'aqueduc attribuable à cette unité sera calculé en fonction de la consommation inscrite au compteur.

De même, lorsqu'une unité est l'objet de relevés en charge de DBO5 (demande biologique en oxygène - 5jours), l'équivalent-habitation pour l'égout attribuable à cette unité sera calculé en fonction de la charge en DBO5 relevée.

Toutefois, si une unité est dotée d'un compteur d'eau mais n'est pas l'objet de relevés en charge de DBO5, la charge en DBO5 sera réputée proportionnelle à la consommation d'eau, à la condition expresse que cette unité n'ait pas d'autre source d'approvisionnement en eau, étant considéré que ce qui entre égale ce qui sort.

La Ville pourra exiger l'installation de compteurs d'eau et de points d'échantillonnage de charge en DBO5 chez les usagers qui ont une consommation en eau ou des charges d'eaux usées excédant les valeurs prévues au tableau 1 pour leur type d'unité. Dans un tel cas, le propriétaire doit fournir à la Ville l'espace et l'accessibilité convenables à l'installation et la lecture de tels compteurs et à l'échantillonnage des eaux usées.

La consommation moyenne annuelle d'une habitation unifamiliale est réputée être de 219 mètres cubes d'eau, soit un (1) équivalent-habitation-aqueduc. La charge moyenne annuelle en DBO5 d'une habitation unifamiliale est réputée être de 43,54 kg/an, soit un (1) équivalent-habitation-égout. (Ministère du Développement durable, Environnement et Parcs, Gouvernement du Québec, Juin 2006 - Guide de présentation des demandes d'autorisation pour les projets d'aqueduc et d'égouts.)

Les nombres d'équivalents-habitation appropriés pour les immeubles avec compteur ou échantillonnage seront établis en divisant la consommation totale au compteur de l'exercice précédant pour le service d'aqueduc par l'équivalent-habitation-aqueduc et la charge totale relevée en DBO5 de l'exercice précédant pour le service d'égout par l'équivalent-habitation-égout, tels qu'établis à l'alinéa précédant. Le coût de chaque service sera ajusté à la fin de l'exercice financier courant avec la consommation réelle au compteur ou la charge réelle révélée par l'échantillonnage. Dans tous les cas, un minimum d'un équivalent-habitation sera facturé, tant pour l'aqueduc que pour l'égout.

Malgré ce qui précède, lorsque la consommation en eau et la charge en DBO5 telles que relevées pour une unité sont exceptionnellement élevées, la Ville peut faire avec tel usager des arrangements particuliers, pour tenir compte des coûts reliés à son approvisionnement en eau ou à l'acheminement, au traitement et à la disposition de sa charge hydraulique et de sa charge organique en eaux usées.

**Équivalent habitation**

| <b>Tarification à l'unité</b> | <b>Secteur Sud</b> | <b>Secteur Nord</b> |
|-------------------------------|--------------------|---------------------|
| Aqueduc dette                 | 82.03 \$           | 107.75 \$           |
| Aqueduc entretien             | 99.05 \$           | 99.05 \$            |

**Équivalent habitation**

| <b>Tarification à l'unité</b> | <b>Secteur Sud</b> | <b>Secteur Nord</b> |
|-------------------------------|--------------------|---------------------|
| Égout dette                   | 158.37 \$          | 163.83 \$           |
| Égout entretien               | 59.43 \$           | 59.43 \$            |

\* Note 1 Pour les usagers qui se sont prévalu du paiement comptant (règlement 289), voir Annexe A : crédit de 160,29 \$

\* Note 2 Pour les usagers qui se sont prévalu du paiement comptant (règlement 270-277), voir Annexe B : crédit de 120,95 \$

\* Note 3 Pour les usagers du secteur rues des Boisés et des Bouleaux, voir Annexe C - dette égout : 24.83 \$ par équivalent habitation

\*Note 4 Une taxe de 35 \$ pour la prise d'inventaire, la validation de la conformité à la loi et la mise aux normes des installations de traitement des eaux usées en vue de la gestion des boues de fosses septiques soit imposée et prélevée sur tous les immeubles imposables pour les usagers non raccordés au réseau d'égout municipal

**Note A : SÉLECTION DU PÂTISSIER**

Une entente industrielle relative à l'utilisation des ouvrages d'assainissement des eaux usées a été convenue entre la Ville de Portneuf et Sélection du Pâtissier en date du 7 décembre 2004.

**Note B : CAMPING PANORAMIQUE (2547-6789 Québec inc.)**

Une entente industrielle relative à l'utilisation des ouvrages d'assainissement des eaux usées a été convenue entre la Ville de Portneuf et le Camping Panoramique (2547-6789 Québec inc.) en date du 7 janvier 2008.

**Note C :** Un volume maximal de 60 m3, par jour, de lixiviat pourra être déversé dans les équipements d'épuration des eaux de la municipalité, le tout pour une tarification journalière de 300 \$.

**Article 4 :** La tarification pour les services municipaux (enlèvement des matières résiduelles et recyclables) seront appliqués de la façon suivante :

| Type d'unité                               | Équivalent habitation (unité) |
|--|-------------------------------|
| Habitation (par logement)                  | 1.00                          |
| Saisonnier (par habitation)                | 0.50                          |
| Commerce de service (travailleur autonome) | 0.50                          |
| Commerce léger (travailleur autonome)      | 1.00                          |
| Commerce de service                        | 1.50                          |
| Commerce léger                             | 2.00                          |
| Commerce intermédiaire                     | 3.00                          |
| Commerce lourd                             | 6.00                          |
| Ferme                                      | 1.00                          |

**Équivalent habitation**

**Tarification à l'unité**

**Secteur Sud**

**Secteur Nord**

Enlèvement des ordures

148.50 \$

148.50 \$

\* Note 4 Annexe D liste des immeubles taxés selon le tonnage.

**Article 5 :** Tarification des exploitations agricoles

Toute taxe foncière et tarification imposée par le présent règlement est payable et exigible d'une personne en raison du fait que celle-ci est le propriétaire ou l'occupant d'un immeuble compris dans une exploitation agricole enregistrée, conformément à un règlement pris en vertu de l'article 36.15 de la *Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation*.

Lorsqu'une unité d'évaluation comporte non exclusivement un immeuble visé à l'alinéa précédent, la partie de la taxe ou de la tarification attribuable à la partie de l'immeuble visé au premier alinéa est égale au prorata de l'évaluation foncière telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation entre cette partie de l'immeuble et la ou les autres parties de l'unité d'évaluation.

Malgré les dispositions de l'alinéa précédent, lorsque le présent règlement impose une taxe ou une tarification nommément en raison du fait qu'il s'agit d'une exploitation agricole enregistrée conformément à un règlement pris en vertu de l'article 36.15 de la *Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation*, cette taxe ou cette tarification est payable conformément au premier alinéa du présent article.

**Article 6 :** Le présent règlement entrera en vigueur le jour de sa publication conformément à la loi.

maire

*Avis de motion donné le:*

*Règlement adopté le:*

*Entré en vigueur le:*

greffière

*12 décembre 2011*

*9 janvier 2012*

*19 janvier 2012*

## ANNEXE A

### Païement comptant règlement numéro 289

|              |                          |           |         |                 |
|--------------|--------------------------|-----------|---------|-----------------|
| 0076 56 4732 | MARCOTTE JEANNE          | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 0076 74 5445 | COTE LAVAL               | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9775 85 3594 | BEDARD GILLES            | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9775 95 9797 | LANGLAIS GILLES          | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 15 0241 | MARCOTTE VICTORIN        | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 25 0456 | JULIEN CLAUDE            | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 25 2949 | JULIEN YVETTE            | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 26 4062 | BARIL ANTONIO            | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 26 6559 | LATULIPPE GUYLAINE       | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 45 3471 | LAVOIE YVES              | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 46 2687 | FRENETTE JEAN-CLAUDE     | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 53 8203 | LATULIPPE LOUIS          | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 54 8880 | GAUTHIER THERESE         | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 55 8447 | JULIEN MARC              | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 74 8617 | NAUD STEVEN              | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 76 3379 | HUOT CLAUDE              | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 77 2523 | TREPANIER SYLVAIN        | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 91 9794 | MARTEL RAYNALD           | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 93 6279 | MARCOTTE JEAN-LOUIS      | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9875 95 8720 | MARCOTTE JEAN-LOUIS      | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9975 02 0894 | BRIERE JEANNE-D'ARC      | 2         | -160.29 | -320.58         |
| 9975 02 6092 | ST-JEAN GERARD JR.       | 2         | -160.29 | -320.58         |
| 9975 02 7892 | CONSTRUCTION Y.P.E. INC. | 2         | -160.29 | -320.58         |
| 9975 02 9593 | DELISLE GASTON           | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9975 07 2741 | TREMBLAY MARTIN          | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9975 25 5744 | MARCOTTE YVON            | 1         | -160.29 | -160.29         |
| 9975 26 6245 | BOUTET DENIS             | 1         | -160.29 | -160.29         |
|              | <b>27 matricules</b>     | <b>30</b> |         | <b>4808.70-</b> |

## ANNEXE B

### Paiement comptant règlement 270-277

|              |                           |      |         |         |
|--------------|---------------------------|------|---------|---------|
| 0076 14 8263 | BOIVIN ALAIN              | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 25 5535 | VALLIER HENRY             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 25 8541 | MARCOTTE DANIEL           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 35 5177 | MATTE JEAN-JACQUES        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 46 6465 | MORONI FREDERIC           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 56 4732 | MARCOTTE JEANNE           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 56 9653 | CHASTENAY DENIS           | 3.00 | -120.95 | -362.85 |
| 0076 57 3398 | MARTEL JEAN               | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 57 4972 | PETIT YVON                | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 57 6546 | PAPILLON RENE             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 57 9602 | LANGLAIS FRANCE           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 66 5673 | ARSENAULT SEBASTIEN       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 73 3942 | BROUSSEAU HENRI-LOUIS     | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 74 5445 | COTE LAVAL                | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 75 2839 | BEDARD YVON               | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 76 3565 | LANGLAIS SYLVAIN          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 76 7001 | GILBERT GERARD            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 86 0327 | LANGLAIS AURELE           | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 0076 86 3437 | BEAUPRE FRANCOISE         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 96 9326 | PETITCLERC LAURENT        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0076 97 2312 | BLUTEAU GEORGIANNE        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0077 10 4432 | CAMPAGNA DANY             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0077 63 0867 | DION KARINA               | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 0176 07 9312 | LAROCHE CLEMENT           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9775 85 3594 | BEDARD GILLES             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9775 95 9797 | LANGLAIS GILLES           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9775 98 2371 | ROULEAU RENAUD            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 05 6888 | GIGNAC GUYLAINE           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 06 4427 | LATULIPPE PAUL            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 06 6885 | BONNALIE CHARLIE          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 07 3134 | GIGNAC YVON               | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 07 9858 | JOBIN RENE                | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 08 5209 | MARCOTTE GASTON           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 14 6978 | LES EQUIPEMENTS HARDY     | 3.00 | -120.95 | -362.85 |
| 9875 15 0241 | MARCOTTE VICTORIN         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 15 6258 | BEDARD PIERRE             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 16 2808 | DUBOIS ROCH               | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 16 8111 | PAQUET CLAUDE             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 17 1041 | LECLERC MICHELINE         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 17 7779 | MARCOTTE FLORENT M.       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 21 6960 | GESTION J.G.FRENETTE INC. | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9875 23 9261 | RIVARD FRANCOIS           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 25 0456 | JULIEN CLAUDE             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 25 2949 | JULIEN YVETTE             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 25 3297 | PICHE MARCELLE            | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9875 25 8224 | ALLARD GINETTE            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 26 4062 | BARIL ANTONIO             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 26 5110 | BRIERE MARIE-NOELLE       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 26 6559 | LATULIPPE GUYLAINE        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 26 8631 | FRENETTE RAYMOND E.       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 27 5365 | PLANTE CLAUDE             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 27 8958 | WELSH ANDRE               | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 32 9762 | FRENETTE JACQUES          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 34 2373 | PROULX GILLES             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 34 3843 | GAUTHIER GUYLAIN          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 34 5395 | JESS ELISABETH            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 34 7944 | BONNALIE GILLES           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 35 0953 | LANGLOIS ELIANE           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 35 2689 | TREMBLAY MARC             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 35 3060 | MARCOTTE ELIANE           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 35 5828 | OUELLET LYNE              | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 35 9917 | LECLERC CHRISTIAN         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 37 3604 | PAQUIN NORMAND            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |

|              |                          |      |         |         |
|--------------|--------------------------|------|---------|---------|
| 9875 37 5446 | MARCOTTE GILLES          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 38 1416 | GERMAIN MARIE            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 42 0931 | LANGLAIS RICHARD         | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9875 43 4656 | LECLERC VIVIANE          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 44 1631 | PAPILLON SYLVAIN         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 45 7415 | MARTIN ROGER             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 46 0827 | CHASTENAY LOUISE         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 46 0890 | FRENETTE CHANTAL         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 46 3522 | CARPENTIER RAYMOND       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 46 4484 | FRENETTE CHARLES-EMILE   | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 52 1203 | ROCHETTE LEO             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 53 8203 | LATULIPPE LOUIS          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 54 8880 | GAUTHIER THERESE         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 55 1597 | LEFEBVRE DANIEL          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 55 5990 | PICHE ESTELLE            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 55 8447 | JULIEN MARC              | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 56 3268 | GROLEAU MONIQUE          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 56 4417 | PICHE JEAN-CLAUDE        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 57 1579 | BELLEAU ROSAIRE          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 57 4075 | MALTAIS BERNARD          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 57 9073 | BOUTET JEANNE-D'ARC      | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 64 1716 | MARCOTTE SONIA           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 64 5519 | MARCOTTE ANTOINE         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 65 0757 | JULIEN GAETAN            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 66 7976 | HAMELIN JENNY            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 66 9777 | LANGLAIS ANDRE           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 67 3815 | SAVARD ALAIN             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 73 7459 | RIOUX DANIEL             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 74 2126 | JULIEN ROLANDE           | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9875 74 5092 | BELLEAU SUZANNE          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 74 6593 | MARCOTTE LOUISETTE       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 74 8617 | NAUD STEVEN              | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 75 2006 | VALLERAND MARCEL         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 76 3379 | HUOT CLAUDE              | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 77 7901 | BELLEAU JEAN             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 82 6529 | BEDARD LUCILLE           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 82 8924 | ROLLAND SERGE            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 83 8595 | MORISSETTE MADELEINE     | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 83 9847 | GERMAIN MARCEL           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 85 4109 | GAUTHIER MARCEL          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 86 3873 | DORE GEORGES             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 87 2085 | CARPENTIER JACQUELINE    | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 87 3526 | GAUTHIER REJEAN          | 1.50 | -120.95 | -181.43 |
| 9875 91 9794 | MARTEL RAYNALD           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 92 2393 | NITTOLO MICHEL           | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9875 92 5394 | PICHE MARCELLE           | 3.00 | -120.95 | -362.85 |
| 9875 92 7715 | BELANGER MARYSE          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 93 2445 | SAVARD GAETAN            | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9875 93 6279 | MARCOTTE JEAN-LOUIS      | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 94 5629 | MARCHE J.L.MARCOTTE INC. | 1.50 | -120.95 | -181.43 |
| 9875 95 3336 | MARCOTTE DONALD          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 95 3959 | LECLERC GUY              | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 95 8393 | LANGLOIS CARL            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 95 8469 | BOILARD MARCO            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 95 8644 | LANGLAIS LUC             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 95 8720 | MARCOTTE JEAN-LOUIS      | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9875 97 8137 | GAGNON DENIS             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 02 6092 | ST-JEAN GERARD JR.       | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9975 02 7892 | CONSTRUCTION Y.P.E. INC. | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9975 02 9593 | DELISLE GASTON           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 05 1646 | WELSH GERALD             | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 06 1138 | PICHE THERESE            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 06 2997 | MASSON GILLES            | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 07 2741 | TREMBLAY MARTIN          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 07 7092 | JULIEN JEAN-PAUL         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 07 8403 | SAVARD MARC              | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 08 5358 | TOUSIGNANT DANY          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |



|              |                      |      |         |         |
|--------------|----------------------|------|---------|---------|
| 9975 13 3701 | MARCOTTE JEAN-GUY F. | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 14 3899 | LANGLAIS GUY         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 15 5903 | BEDARD ANDRE         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 16 3348 | LANGLOIS REJEAN      | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 16 5991 | FOURNIER MARC        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 17 7026 | D'AUTEUIL DENISE     | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 24 6282 | HAMEL GILLES         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 25 0617 | PELLETIER FERNAND    | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 25 5744 | MARCOTTE YVON        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 25 7858 | MORISSETTE JEAN-GUY  | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 26 0776 | LAMOTHE RHEAU        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 26 0801 | CASTONGUAY GUY       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 26 6245 | BOUTET DENIS         | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 27 0514 | BELLEAU PIERRE-MARIE | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 27 2071 | PICHE YVON           | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 27 2804 | SAVARD ROMAIN        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 27 6054 | DUBUC CAROL          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 33 2780 | MARCOTTE MARTINE     | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 34 1030 | RIVARD MICHEL        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 35 7341 | BELLEAU GUY          | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 35 8760 | TREMBLAY ERIC        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 36 3700 | LANGLAIS ANDRE       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 36 8482 | LANGLOIS SYLVA       | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 45 6756 | FOURNIER J. EDMOUR   | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 46 0460 | GERMAIN ANDRE-P      | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 66 7034 | MARCOTTE ARMANDE     | 1.00 | -120.95 | -120.95 |
| 9975 99 2454 | CHAREST PIERRE       | 1.50 | -120.95 | -181.43 |
| 9976 80 5681 | BEDARD JACQUES       | 2.00 | -120.95 | -241.90 |
| 9977 81 0354 | PICHE THERESE        | 1.00 | -120.95 | -120.95 |

**176.50**

**-21 347.68**

### **ANNEXE C**

#### **Développement Portneuvien référence règlement 289**

|              |                            |              |       |               |
|--------------|----------------------------|--------------|-------|---------------|
| 9775 86 6550 | RIVARD CHANTAL             | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 86 8026 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 86 8475 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 86 9612 | LANGLOIS GUYLAINE          | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 88 0217 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 95 0999 | CONSTRUCTION Y.P.E. IND.   | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 95 2488 | CONSTRUCTION Y.P.E. INC.   | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 95 6490 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 0387 | CONSTRUCTION Y.P.E. INC.   | 2.00         | 24.83 | 49.66         |
| 9775 96 1799 | CONSTRUCTION Y.P.E. INC.   | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 2344 | CONSTRUCTION Y.P.E. INC.   | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 3961 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 4433 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 5415 | LECLERC PIERRE             | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 5575 | MARTEL NICOLE              | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 6654 | DION VERONIQUE             | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 8322 | FALARDEAU STEVE            | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 96 9597 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 97 3015 | PERRON SIMON               | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 97 6341 | BOURQUE SYLVAIN            | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 97 7427 | PASCAL GUY                 | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9775 97 8512 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9875 06 0682 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9875 06 1766 | LES DEV.PORTNEUFVIENS INC. | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
| 9875 06 2650 | PASCAL BRUCE               | 1.00         | 24.83 | 24.83         |
|              |                            | <b>26.00</b> |       | <b>645.58</b> |

## ANNEXE D

### TARIFICATION 2012 MATIÈRES RÉSIDUELLES- TAXATION BACS

Facteur de réduction du tonnage : **0,40**

| LOCALISATION DES CONTENEURS                             | NO MATREC      | VG | E/A/R | Kg / vg cube |       |      | Type<br>conteneur | Tonnes réduites |           | ÉH réduit     |
|---|----------------|----|-------|--------------|-------|------|-------------------|-----------------|-----------|---------------|
|   |                |    |       | Entr.        | Alim. | Rec. |                   | déchets         | recyc.    |               |
| Aliment Portneuf 234 route 138                          | 50435          | 4  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 8               | 0         | 9,05          |
| Centre carrosserie Cardeck, 140 Lucien Thibodeau        | 1896           | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Concassée rive sud Pavage 1151 St-Louis                 | leur conteneur | 4  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 3               | 0         | 3,62          |
| COAC  | 19873          | 6  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 2         | 2,33          |
| COAC  | 811985         | 8  | R     | 0            | 0     | 0    | Recyclage         | 0               | 3         | 3,10          |
| COAC  | 88360          | 8  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 17              | 0         | 18,10         |
| Equipement Hardy inc. 100 rue Arthur                    | 361            | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Equipement Hardy inc. 100 rue Arthur                    | 363            | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Freneco ltée, 261 rue St-Louis                          | leur conteneur | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Freneco ltée, 261 rue St-Louis                          | leur conteneur | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Freneco ltée, 261 rue St-Louis                          | leur conteneur | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Charl-Pol Portneuf                                      | 23023          | 2  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 1         | 0,78          |
| Charl-Pol Portneuf                                      | 22384          | 2  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 1         | 0,78          |
| Charl-Pol Portneuf                                      | 22946          | 2  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 1         | 0,78          |
| Charl-Pol Portneuf                                      | 0              | 4  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 3               | 0         | 3,62          |
| Bar le Voilier  | 30085          | 4  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 3               | 0         | 3,62          |
| Inter-Marché, 660 rue Notre-Dame (NDPortneuf)           | 88969          | 8  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 17              | 0         | 18,10         |
| Mécanarc, 180 rue Lucien Thibodeau                      | 66356          | 6  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 2         | 2,33          |
| Mécanarc, 180 rue Lucien Thibodeau                      | 299            | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Pharmacie Familiprix (Marcotte) 245 1e Avenue           | 66051          | 6  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 2         | 2,33          |
| Pizzeria Hôtel chez Paquet                              | 50618          | 6  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 12              | 0         | 13,58         |
| Pizzeria Hôtel chez Paquet                              |                | 6  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 2         | 2,33          |
| Quincallerie Frenette 376 2 ième ave                    | leur conteneur | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Restaurant 4 Étoiles, 326, 2e Avenue                    | leur conteneur | 4  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 8               | 0         | 9,05          |
| Immeuble GT 3000  | 50143          | 4  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 8               | 0         | 9,05          |
| Restaurant le Litoral, 102 route du Quai                | 50663          | 1  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 2               | 0         | 2,26          |
| Électromécanique Denis Légaré, 173 rue Lucien Thibodeau | 2118           | 2  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 1         | 1,00          |
| Sélection du pâtissier, 450 2e Avenue                   | leur conteneur | 6  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 12              | 0         | 13,58         |
| Sélection du pâtissier, 450 2° Avenue                   |                | 6  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 2         | 2,33          |
| Serres du St-Laurent, 700 Lucien Thibodeau              | N/A            | 6  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 12              | 0         | 13,58         |
| Serres du St-Laurent, 700 Lucien Thibodeau              | N/A            | 6  | R     |              | 0     | 20   | Déchets           | 0               | 3         | 5,43          |
| Station Irving, 100 rue Provencher                      | 68152          | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchet            | 5               | 0         | 5,43          |
| JR Perreault  | 9084           | 6  | R     | 0            | 0     | 20   | Recyclage         | 0               | 2         | 1,55          |
| Centre acéricole, 1142 ave St-Louis                     | 9568           | 2  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 2               | 0         | 1,81          |
| Tuyaux Logart   | leur conteneur | 2  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 2               | 0         | 1,81          |
| Tuyaux Logart   | leur conteneur | 6  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 5               | 0         | 5,43          |
| Wok de Hong Kong, 36 2e Avenue                          | 50650          | 4  | A     | 0            | 100   | 0    | Déchets           | 8               | 0         | 9,05          |
| MPI Portneuf , 200 du Moulin                            | 50056          | 4  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 3               | 0         | 3,62          |
| MPI Portneuf , 200 du Moulin                            | 504            | 4  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 3               | 0         | 3,62          |
| MPI Portneuf , 200 du Moulin                            | 50564          | 4  | E     | 40           | 0     | 0    | Déchets           | 3               | 0         | 3,62          |
|   |                |    |       |              |       |      |                   |                 |           |               |
| <b>Total</b>  |                |    |       |              |       |      |                   | <b>179</b>      | <b>26</b> | <b>219,12</b> |